

K-BOOK 

Ninguna parte de esta publicación, incluido el diseño de la cubierta, puede ser reproducida, almacenada o transmitida en manera alguna ni por ningún medio, ya sea eléctrico, químico, mecánico, óptico, de grabación o de fotocopia, sin permiso previo del editor.

© 2020, Mike Sandoval y Poly Godoy
Derechos exclusivos de edición
© 2020, Editorial Planeta Chilena S.A.
Avda. Andrés Bello 2115, 8° piso, Providencia,
Santiago de Chile
www.planetadelibros.cl

Ilustraciones: Bastián Ires
Diseño: Isabel de la Fuente

Primera edición: julio de 2020

ISBN: 978-956-360-758-1

Impreso en:

MIKE SANDOVAL Y POLY GODOY

K-BOOK

LA GUÍA DEFINITIVA DEL K-POP

¿Cómo llegó este regio libro a tus manos?

- ☐ Lo compré porque lo quería.
- ☐ Me lo regalaron, tuve mucha suerte.
- ☐ Apareció en mis manos o el destino lo trajo hacia mí.
- ☐ Lo encontré botado y lo adopté, ahora entenderé por fin qué diablos es el maldito k-pop.
- ☐ Otra opción _____

¡ATENCIÓN!

No olvides compartirnos tu lectura y el resultado de las actividades que encierra este libro con el *hashtag* #KBOOK en cualquier red social.

PRÓLOGO

Antes de iniciar este viaje es supernecesario que sepan quiénes somos (por tu seguridad); después de todo, queremos llevarlos por esta guía y que nos conozcan ya que pasaremos mucho tiempo juntos. No somos grandes estrellas ni filósofos de esta ola surcoreana —tampoco ingenieros en k-pop—, pero llevamos viviéndolo el tiempo suficiente como para saber de qué estamos hablando, así que tú confía.

Hola, soy Poly. En algún momento del año 2009, con el corazón roto y sin nada más que hacer, me pillé por primera vez con el k-pop en YouTube. El video musical de «Gee» de Girls' Generation me llenó de colores y, de pronto, ya estaba aprendiendo los nombre de las integrantes, descargando música del grupo Wonder Girls y queriendo aprender la coreografía de «Wrong Number» de TVXQ. Ahora, mientras escribo esto, solo puedo pensar: ¿cómo agarré tanto vuelo?

Hola, llámenme Mike. Nunca me imaginé que ocho años después de escuchar por primera vez «Ring Ding Dong», estaría bailando aquel mismo tema tan icónico del grupo SHINee en recintos —como el Teatro Cousiño o incluso fuera de Chile, como en Argentina y Perú— completamente atestados de fanáticos de esta ola coreana que ha azotado el mercado occidental y, por supuesto, nuestro país (que aunque ustedes no lo crean Chile es el país embajador del k-pop en Latinoamérica).

Siendo sinceros, ninguno de los dos imaginamos que el k-pop sería más que una tribu urbana de las que afloraron a mediados de los años dos mil como los pokemones, las pelolais, los visual kei, etcétera, y que ahora no son más que un vergonzoso pasado —enterrado en los anaqueles de Fotolog— para algunos. Hoy se nos hace imposible recordar un día en que no nos hayamos encontrado con un aficionado de la industria coreana en la calle, porque el k-pop definitivamente llegó para quedarse y existe desde mucho antes de que escucharas por primera vez el «Gangnam Style» y

esperamos que exista por mucho tiempo después de que el reinado de BTS pase¹.

Ahora bien, luego de muchos años en este mundillo, nos hemos dado cuenta de que, a pesar de que ya muchísima gente está enterada de lo que significa k-pop —gracias a los medios de comunicación que tibiamente se han acercado a definir y describir este estilo—, existen dos tipo de personas:

1. Las que disfrutan con el gusto por los chicos y chicas de ojos rasgados, que tiene un grupo favorito y un BIAS² (aquí estamos nosotros).
2. Personas con escasísimas nociones, que quieren saber más de este mundo, digamos más que lo básico y dejar así de responder que lo único que saben de Corea del Sur es que ahí viven coreanos, hablan coreano y comen comida coreana (o comida k-pop, besitos, Raquel Argandoña).

Con personas de este último grupo nos hemos encontrado por años, gente que al enterarse de nuestro «particular» gusto quieren saber más porque les llamó la atención una canción que no sabían en qué idioma estaba cantada, porque les salió un video en YouTube donde trece chicos aparentemente «iguales» —que no lo son— bailaban y se veían perfectos o porque querían hacer un evento al enterarse de la cantidad de interés que despierta este estilo, etc. Sea el caso que sea, ahí hemos estado nosotros explicando todo lo que hemos aprendido a pulso.

Así fue como una tarde, mientras conversábamos de un evento al cual iríamos a bailar, en un patio de comida de un centro comercial donde sonaba «DDU-DU DDU-DU» de Blackpink, nos dimos cuenta de los años que llevábamos en esto y cómo no solo habíamos llenado nuestra cabeza de canciones, grupos e ídolos (*idols* de ahora en

-
1. No es que queramos que el grupo se disuelva, sino porque en el mundo del k-pop todo suele ser pasajero.
 2. Sigue leyendo si aún no sabes qué rayos significa BIAS.

adelante), sino también de datos históricos e información suficiente para llenar al menos cien páginas de un libro.

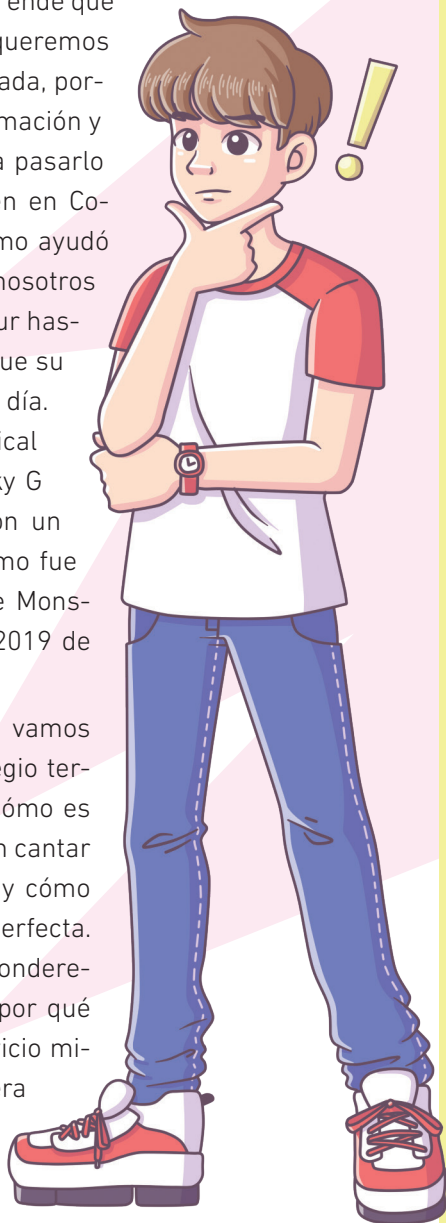
Y aquí está ese libro.

Nos sentamos al fin y nos pusimos a plasmar todos nuestros conocimientos no solo a nivel global, sino también a nivel nacional.

¡PERO ALTO!

Si tú crees saber todo del k-pop, y por ende que este libro no te va a servir para nada, queremos decirte que estás equivocado o equivocada, porque este libro te nutrirá con datos, información y actividades para que un fanático pueda pasarlo increíble. Además entenderás su origen en Corea del Sur, cómo se creó, por qué, cómo ayudó a su país a posicionarse en el mundo (nosotros tampoco sabíamos nada de Corea del Sur hasta que conocimos el k-pop) y cómo es que su popularidad global va en aumento día a día. También qué hace que este género musical sea tan particular, y cómo es que Becky G terminó haciendo una colaboración con un miembro de BTS en el año 2019, o cómo fue que Steve Aoki incluyó una canción de Monsta X en su repertorio de Lollapalooza 2019 de nuestro país.

Resolveremos todas tus dudas y te vamos a contar cómo un chico normal de colegio termina por convertirse en una estrella, cómo es que bailan tan bien, cómo es que pueden cantar mientras se dan una vuelta en el aire y cómo es que tienen la piel inhumanamente perfecta. Cómo son sus entrenamientos y responderemos preguntas tan importantes como por qué es obligación que un *idol* realice el servicio militar sin importar que tenga una carrera



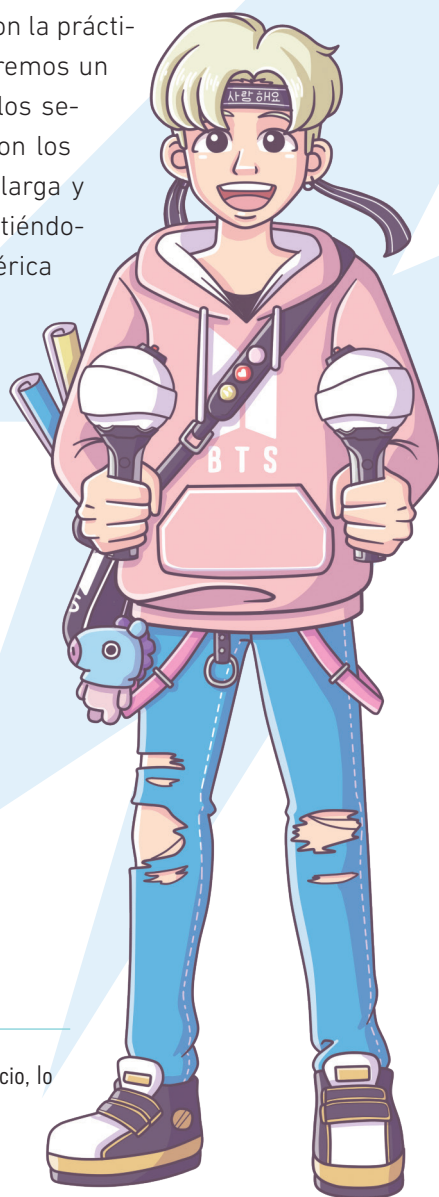
internacional. ¿Quieres convertirte en la siguiente Momo de Twice? Entonces, sigue leyendo.

Bueno, puede ser que no logremos hacer que te conviertas en Momo, pero al menos podemos ayudarte a ser un fan de tu grupo favorito de pies a cabeza. ¿Sabes que es un *lightstick*? ¿Sabes por qué las y los fanáticos coreanos gritan los nombres de los integrantes durante una presentación en vivo? ¿Quieres comprarte todo lo que tenga la cara de Kang Daniel? ¡Te lo diremos!

Y para que este recorrido termine con la práctica de todos los conocimientos, les daremos un paseo por Chile y revelaremos todos los secretos y datos que hemos reunidos con los años para develar cómo es que esta larga y angosta faja de tierra terminó convirtiéndose en la casita del k-pop en Latinoamérica (aún no lo creemos).

Entonces, ¿estás listo?

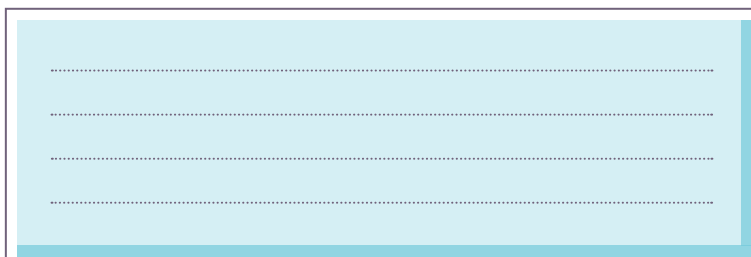
¡Fighting³!

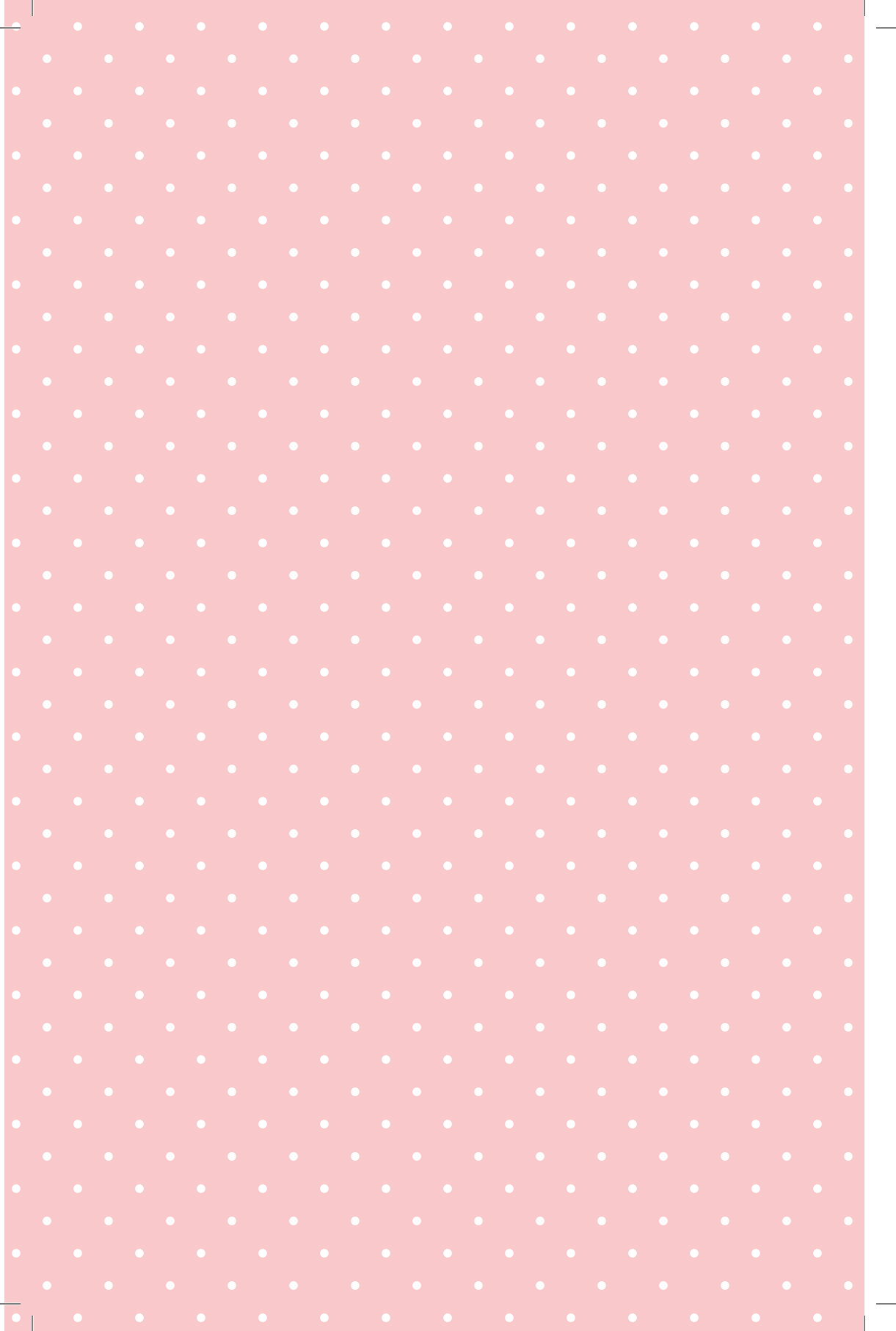


3. No se nos ocurrió una forma más k-pop de inicio, lo sentimos, nos gusta el k-pop.

Por si no quedó claro, este libro es apto para:

- Cualquier persona que no sabe nada de k-pop.
- Todo aquel que esté aburrido de que solo hablen de BTS y que nunca mencionen a su grupo favorito (nosotros también hemos dicho «BTS no lo es todo»).
- Aquel tío o padrino que tenga una sobrina o sobrino que solo habla de k-pop (no es por nada, pero estamos seguros de que este será un excelente regalo y de que quedarás como rey).
- Esa mamá que le heredó a hija el amor por Super Junior o Lee Min Ho.
- Para ti que eres un fan que conoció recientemente el k-pop y eres de esas personas que quieren saber todo, todo, TODO.
- Aquellos que quieran hacer un informe para su colegio, universidad o trabajo y deseen una fuente «confiable» (guiño, guiño).
- Todo aquel que desee saber dónde comprar un disco, ir a comer comida coreana en Santiago o quiera formar un *dance cover* de su grupo favorito.
- Para tu tatarabuela que quiere tener un tema en común contigo.
- Para comenzar tu carrera de *idols*.
- Para entender cómo el k-pop fue clave en el movimiento social de octubre del 2019 en Chile.
- Si ninguna de estas opciones anteriores te identifica, puedes poner tu razón aquí:





FICHA DE IDENTIFICACIÓN

Completa la siguiente información con tus datos:

Nombre:

Nombre coreano (si tuvieras o si te gustaría tener):

Instagram:

Fandom:

Multifandom:

BIAS:

Canción favorita:

Primer baile que aprendí:

Concierto al que me gustaría asistir:

Algo que deberían saber de mí:

¿Cómo conocí el k-pop?

* Si aún no te sientes preparado para llenar esta ficha, vuelve cuando termines este libro, relax.

K-pop: qué es, origen e historia



BREVE, MUY BREVE⁴ HISTORIA DE COREA DEL SUR

Antes de saltar de lleno y empaparnos del k-pop, debemos hacer una parada en Corea del Sur, que no es otra cosa que la cuna de nuestros *idols*.

- Corea del Sur es un pequeño país ubicado en el este del continente asiático.
- La capital es Seúl, pero ciudades como Busan, Daegu, Incheon y Daejeon son muy importantes por su aporte económico y cultural al país y por la cantidad de habitantes y visitantes que reciben al año.
- Su idioma oficial es el coreano o, como ellos le llaman, hangulgeo. ¿Sabes que existe un tercer lugar en el mundo, aparte de Corea del Norte y Corea del Sur, donde se habla este idioma? Este lugar es Yanbian, o también conocido como la prefectura autónoma coreana de Yanbián, un pequeño pueblo ubicado en China.
- Chile está ubicado a 18 385 kilómetros de Corea del Sur, por lo que nos tardaríamos entre veinte y veintiséis horas en llegar por avión (si el viaje fuera sin escalas, claro).
- Actualmente el país está habitado por 51 269 185⁵ personas, casi tres veces la población de Chile a pesar de lo pequeño que es geográficamente (de hecho, la superficie de Chile da espacio para siete Corea del Sur en su territorio).
- La moneda es el won surcoreano que equivale a 0,00082 dólares y a 0,6 pesos chilenos.
- Y como último dato, uno casi curioso, para agregar a algún coreano a tu WhatsApp, debes sumar el +82 a su número telefónico.

En cuanto a la historia, existe un hito que marca un antes y un después en la historia de nuestra querida Corea del Sur: la separación de Corea.

4. Bastante breve.

5. Según el sitio web Worldometer.

¡K-DATO!

¿Por qué todos los coreanos parecieran tener el mismo apellido?

En Corea del Sur existen 270 apellidos mientras que en nuestro país, según datos del registro civil, hay 26 000 000. Es por eso que es tan común que los *idols* compartan apellidos como Kim, Lee, Park y Choi. ¿Esto quiere decir que todos son familiares? La respuesta es NO, ya que estos se diferencian según el origen de su apellido, su clan y su generación.

Durante la Segunda Guerra Mundial, Corea era una colonia de Japón. Y en 1945, cuando los nipones perdieron frente a Estados Unidos, el pueblo coreano no logró independizarse y volver a ser la tierra libre de opresiones que deseaba ser.

Dos grandes potencias de la época invadieron sus territorios y se repartieron el país como si fuese un pastel de cumpleaños: la Unión Soviética se quedó con el norte y Estados Unidos con el sur.

Comenzando la Guerra Fría, las amplias diferencias ideológicas de estas dos potencias provocaron que los mismos coreanos se dividieran, convirtiendo a Corea del Norte en el país socialista que es ahora y a Corea del Sur en un país capitalista y, por ende, permeable a todas las influencias norteamericanas, que no solo hicieron un gran aporte en la cultura del país, sino que también avalaron una gran cantidad de dictaduras. Por increíble que parezca, no fue hasta el año 1988 que al fin Corea del Sur se convirtió en una nación democrática y que obtuvo su primer presidente electo por el pueblo.

¿QUÉ ES EL K-POP?

Bueno, bueno, bueno, luego de esa breve contextualización necesitamos de una buena vez responder a la pregunta que a muchos le causa dolor de cabeza. ¿Qué es el k-pop? Pues te responderemos, inicialmente, de la forma más sencilla:

El k-pop es pop —contracción de *popular music*— proveniente de Corea del Sur. Para formar la palabra se le sumó la letra «k» por *korean*, que es literal «coreano» en inglés.